

ROZHODNUTIE DOZORNÉHO ÚRADU EZVO

č. 339/12/COL

z 20. septembra 2012,

ktorým sa mení a dopĺňa zoznam uvedený v bode 39 časti 1.2 kapitoly I prílohy I k Dohode o Európskom hospodárskom priestore obsahujúci miesta hraničnej kontroly na Islande a v Nórsku odsúhlasené na veterinárne kontroly živých zvierat a živočíšnych produktov z tretích krajín a ktorým sa ruší rozhodnutie Dozorného úradu EZVO č. 92/12/COL

DOZORNÝ ÚRAD EZVO,

so zreteľom na bod 4 písm. B ods. 1 a 3 a bod 5 písm. b) úvodnej časti kapitoly I prílohy I k Dohode o EHP,

so zreteľom na akt uvedený v bode 4 časti 1.1 kapitoly I prílohy I k Dohode o EHP [smernica Rady 97/78/ES z 18. decembra 1997, ktorou sa stanovujú zásady organizácie veterinárnych kontrol výrobkov, ktoré vstupujú do Spoločenstva z tretích krajín⁽¹⁾], zmenený a doplnený a upravený na účely Dohody o EHP sektorovými úpravami uvedenými v prílohe I k uvedenej dohode, a najmä na jeho článok 6 ods. 2,

so zreteľom na rozhodnutie kolégia č. 326/12/COL o splnomocnení člena kolégia na prijatie tohto rozhodnutia,

keďže:

Nórsky úrad pre bezpečnosť potravín (ďalej len „NÚBP“) informoval 17. júla 2012 Dozorný úrad o zmenách v zozname nórskych miest hraničnej kontroly (MHK), ktoré sa týkajú inšpekčnej stanice Ellingsøy. Inšpekčná stanica Ellingsøy je uvedená v zozname MHK Ålesund Port (NO AES 1) a nachádza sa v prílohe rozhodnutia Dozorného úradu č. 92/12/COL z 13. marca 2012⁽²⁾ spolu so schválením dovozu balených mrazených produktov rybolovu určených na ľudskú spotrebu [HC-TF(FR)(1)(2)(3)]

Dňa 14. júna 2012 NÚBP na základe žiadosti spoločnosti odňal schválenie inšpekčnej stanice a listom zo 17. júla 2012 požiadal Dozorný úrad o vymazanie inšpekčnej stanice Ellingsøy zo zoznamu miest hraničnej kontroly na Islande a v Nórsku odsúhlasených na veterinárne kontroly živých zvierat a živočíšnych produktov z tretích krajín.

Podľa smernice 97/78/ES má Dozorný úrad vypracovať a uverejniť zoznam odsúhlasených miest hraničnej kontroly, ktorý sa môže následne zmeniť alebo doplniť tak, aby odrážal zmeny v národných zoznamoch. Dozorný úrad prijal súčasný zoznam odsúhlasených miest hraničnej kontroly dňa 13. marca 2012 na základe rozhodnutia č. 92/12/COL.

Dozorný úrad je povinný upraviť zoznam hraničných inšpekčných staníc na Islande a v Nórsku a uverejniť nový zoznam, v ktorom bude uvedené vyradenie inšpekčnej stanice Ellingsøy v MHK Ålesund Port (NO AES 1) z nórskeho zoznamu MHK.

Dozorný úrad svojím rozhodnutím č. 326/12/COL postúpil vec Veterinárnemu výboru EZVO, ktorý pomáha Dozornému úradu EZVO. Výbor navrhovanú zmenu zoznamu jednomyselne schválil. V dôsledku toho sú opatrenia stanovené týmto rozhodnutím v súlade s jednomyselným stanoviskom Veterinárneho výboru EZVO, ktorý pomáha Dozornému úradu EZVO, a konečné znenie textu opatrení zostáva nezmenené.

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Inšpekčná stanica Ellingsøy v MHK Ålesund Port (NO AES 1) je vyradená zo zoznamu uvedeného v bode 39 časti 1.2 kapitoly I prílohy I k Dohode o Európskom hospodárskom priestore obsahujúceho miesta hraničnej kontroly na Islande a v Nórsku odsúhlasené na veterinárne kontroly živých zvierat a živočíšnych produktov z tretích krajín.

Článok 2

Veterinárne kontroly živých zvierat a živočíšnych produktov dovážaných na Island a do Nórska z tretích krajín vykonávajú príslušné vnútroštátne úrady na odsúhlasených hraničných inšpekčných staniciach uvedených v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 3

Rozhodnutie Dozorného úradu EZVO č. 92/12/COL z 13. marca 2012 sa týmto zrušuje.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 20. septembra 2012.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 24, 30.1.1998, s. 9.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 141, 31.5.2012, s. 16 a dodatok EHP č. 29, 31.5.2012, s. 1.

Článok 5

Toto rozhodnutie je určené Islandu a Nórsku.

Článok 6

Iba anglické znenie tohto rozhodnutia je autentické.

V Bruseli 20. septembra 2012.

Za Dozorný úrad EZVO

Sverrir Haukur GUNNLAUGSSON

člen kolégia

Xavier LEWIS

riaditeľ

PRÍLOHA

ZOZNAM ODSÚHLASENÝCH MIEST HRANIČNEJ KONTROLY

Krajina: Island

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|-------------------|-----------|---|---|--|-------|
| Akureyri | IS AKU1 | P | | HC-T(1)(2)(3), NHC(16) | |
| Hafnarfjörður | IS HAF 1 | P | | HC(1)(2)(3), NHC-NT(2)(6)(16) | |
| Húsavík | IS HUS 1 | P | | HC-T(FR)(1)(2)(3) | |
| Ísafjörður | IS ISA1 | P | | HC-T(FR)(1)(2)(3) | |
| Letisko Keflavík | IS KEF 4 | A | | HC (2), NHC (2) | O(15) |
| Reykjavík Eimskip | IS REY 1a | P | | HC (2), NHC (2) | |
| Reykjavík Samskip | IS REY 1b | P | | HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3), NHC-NT(2)(6)(16) | |
| Þorlákshöfn | IS THH1 | P | | HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(6), NHC-NT(6) | |

Krajina: Nórsko

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|--------------|----------|---|--------------|---|-------|
| Borg | NO BRG 1 | P | | HC, NHC | E(7) |
| Båtsfjord | NO BJF 1 | P | | HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3) | |
| Egersund | NO EGE 1 | P | | HC-NT(6), NHC-NT(6)(16) | |
| Florø EWOS | NO FRO 1 | P | | NHC-NT(6)(16) | |
| Hammerfest | NO HFT 1 | P | Rypefjord | HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3) | |
| Honningsvåg | NO HVG 1 | P | Honningsvåg | HC-T(FR)(1)(2)(3) | |
| | | | Gjesvær | HC-T(1)(2)(3) | |
| Kirkenes | NO KKN 1 | P | | HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3) | |
| Kristiansund | NO KSU 1 | P | Kristiansund | HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3) HC-NT(6), NHC-NT(6) | |
| Larvik | NO LAR 1 | P | | HC(2) | |
| Måløy | NO MAY 1 | P | Gotteberg | HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3) | |
| | | | Trollebø | HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3) | |
| Oslo | NO OSL 1 | P | | HC, NHC | |
| Oslo | NO OSL 4 | A | | HC, NHC | U,E,O |
| Sortland | NO SLX 1 | P | Melbu | HC-T(FR)(1)(2)(3) | |
| | | | Sortland | HC-T(FR)(1)(2)(3) | |
| Storskog | NO STS 3 | R | | HC, NHC | U,E,O |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---------|----------|---|-----------|---|---|
| Tromsø | NO TOS 1 | P | Bukta | HC-T(FR)(1)(2)(3) | |
| | | | Solstrand | HC-T(FR)(1)(2)(3) | |
| Vadso | NO VOS 1 | P | | HC-T(FR)(1)(2)(3) | |
| Ålesund | NO AES 1 | P | Brevika | HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3) | |
| | | | Skutvik | HC-T(1)(2)(3), HC-NT(6), NHC-T(FR)(2)(3), NHC-NT(6) | |

1 = Názov

2 = Kód TRACES

3 = Typ

A = Letisko

F = Železnica

P = Prístav

R = Cesta

4 = Inšpekčné stredisko

5 = Produkty

HC = Všetky produkty určené na ľudskú spotrebu

NHC = Ostatné produkty

NT = Bez požiadaviek na teplotu

T = Mrazené/chladené produkty

T (FR) = Mrazené produkty

T(CH) = Chladené produkty

6 = Živé zvieratá

U = Kopytníky: hovädzí dobytok, ošípané, ovce, kozy, voľne žijúce a domáce nepárnokopytníky

E = Registrované zvieratá z čeľade koňovité ako sú definované v smernici Rady 90/426/EHS

O = Ostatné zvieratá

5-6 = Osobitné poznámky

(1) = Kontrola v súlade s požiadavkami rozhodnutia Komisie 93/352/EHS prijatého na vykonávanie článku 19 ods. 3 smernice Rady 97/78/ES

(2) = Iba balené produkty

(3) = Iba produkty rybolovu

(4) = Iba živočíšne bielkoviny

(5) = Iba vlna, koža a kožky

(6) = Iba tuky v tekutej forme, oleje a rybie oleje

(7) = Islandské poníky (iba od apríla do októbra)

(8) = Iba koňovité

(9) = Iba tropické ryby

(10) = Iba mačky, psy, hlodavce, zajacovité, živé ryby, plazy a iné vtáky okrem vtákov z nadradu bežce

(11) = Iba voľne ložené krmivá

(12) = Pri (U) v prípade nepárnokopytníkov iba tie, ktoré sú určené pre ZOO; ako aj pri (O) iba jednoduché vtáky, ryby, psy, mačky, hmyz alebo iné zvieratá určené pre ZOO

(13) = Nagylak HU: toto je hraničná inšpekčná stanica (pre produkty) a hraničný prieschod (pre živé zvieratá) na maďarsko-rumunskej hranici, na ktorú sa vzťahujú prechodné opatrenia, ktoré boli prerokované a stanovené v Zmluve o prístupí tak pre produkty, ako aj pre živé zvieratá. Pozri rozhodnutie Komisie 2003/630/ES

(14) = Určené na tranzit cez Európske spoločenstvo pre zásielky určitých produktov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú spotrebu, ktoré prichádzajú do alebo z Ruska v rámci osobitných postupov uvedených v príslušných právnych predpisoch Spoločenstva

(15) = Iba vodné živočíchy

(16) = Iba rybia múčka